



Dezember 2016

UNSERE STADT



Die 24. Pullenale



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Dieser Tage haben die meisten Haushalte Vorschriften für die Kanalbenützung bekommen, einerseits Ergänzungsbeiträge und andererseits die Nachverrechnung bei Flächenvermehrungen. Grundlage dafür war das neue Kanalgesetz und die damit verbundene Neuvermessung aller Gebäude.

Jetzt weiß ich natürlich, dass diese Vorschrift von Abgaben eine zusätzliche finanzielle Belastung für die Bürger bedeutet. Da ist es nur ein geringer Trost, dass schon jahrzehntelang alles gleich geblieben ist. Für mich ist dies nicht angenehm, aber als Bürgermeister habe ich eben auch unliebsame Aufgaben zu vollziehen und nicht nur bei öffentlichen Auftritten zu „glänzen“. Bedenken Sie daher bitte, dass alles, was „unter der Erde ist“, Millionen kostet, auch wenn man es nicht sieht. Dass unser Abwassersystem funktioniert, ist für uns schon selbstverständlich geworden. Dass dies auch in Zukunft so bleibt, dafür sind die nötigen Mittel aufzubringen.

Mein Wunsch ans Christkind: In der Stadt versöhnlich miteinander umzugehen, die Freiheit nicht mit Maßlosigkeit zu verwechseln und die Friedfertigkeit dem Streit vorzuziehen. Frohes Fest!

Ihr Rudolf Geißler

Unsere Jubilarer

Traditionell lädt Bürgermeister Rudolf Geißler die Jubilare zu einer Feier ins Rathaus ein. Am 15. November waren also all jene Oberpullendorferinnen und Oberpullendorfer geladen, die ihren

80. oder 90. Geburtstag feiern oder ein Goldenes oder Diamantenes Hochzeitsjubiläum.

Auf dem Foto v. li.: Vizebgm. Elisabeth Trummer, Maria Kulman, Otto Tat-

schl, Livia Szokoll, Stadtpfarrer Maria Pushpam Pannir Selvam, Ottilie Tatschl, Paul Kiss, Emma Maurer, Rita Maria Kiss, Anton Putz, Kornelia Glatz und Bgm. Rudolf Geißler.



NEUJAHRSKONZERT



Ambassade Orchester Wien
(Ensemble der Wiener Symphoniker)

6. Jänner 2017, 16 Uhr

Festsaal des Rathauses Oberpullendorf

Eintritt: 28.-

Information und Kartenverkauf:

02612/42207-322 (Stadtgemeinde Oberpullendorf - Frau Hipsság)

Geißler Rudolf Polgármesterúr, Trummer Elisabeth Polgármesterhelyettesasszony, Wohlfart Christian Polgármesterhelyettesúr és a városházi képviselők kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánnak a Felsőpulyai lakosság.

Bürgermeister Rudolf Geißler, Vizebürgermeisterin Elisabeth Trummer und Vizebürgermeister Christian Wohlfart sowie die Stadt- und Gemeinderäte wünschen allen Oberpullendorferinnen und Oberpullendorfern Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr.

Jahresrückblick der OASE

Beim 1. PflanzenTauschTag im Frühling gab es die Buchpräsentation „Einfach essbar - Eine bessere Welt ist pflanzbar“. Die Autorin Sandra Peham stellt in diesem Buch unter 26 Gärten aus Österreich und Deutschland, die OASE Oberpullendorf als einzigen Garten - Therapiegarten des Burgenlandes – vor. Bei jedem Garten ist auch ein Rezept mit den darin wachsenden Pflanzen dabei.

Beim 2. PflanzenTauschTag im Oktober ging's um Herbst-

pflanzungen und dazu gab es einen Büchertisch zum Thema passend.

Besuch aus dem Pflegeheim

Der monatliche Ausflug mit den BewohnerInnen des Pflegeheims St. Peter führte im Sommer in die OASE Oberpullendorf. Nach einem Besuch in der Pfarrkirche wurde der Therapiegarten besichtigt und am Schattensitzplatz klang der Nachmittag bei Kaiserwetter mit Jause und Getränk gemütlich aus.



Raiffeisen
Meine Bank

Starten statt warten:
Mit dem Raiffeisen Vorsorge-Plan.

vorsorgen.raiffeisen.at

Mehr Infos zum
Vorsorge-Plan.



**Bauen und Wohnen
im Burgenland**



Klick Dich rein!

www.facebook.com/OSGWohnBLOCK

Schöner Wohnen in Oberpullendorf!

In der Föhrengasse wird ein neues Wohnprojekt mit modernen Wohnungen und Niedrigenergie-Reihenhäusern gestartet.

Keine Lust zu warten?

Nähere Informationen zu allen sofort beziehbaren Wohnungen erhalten Sie unter 03352/404-24.



© Arch. DI Taschner-Kinger & Partner ZT GmbH

Oberwartar Siedlungsgenossenschaft
 7400 Oberwart, Rechte Bachgasse 61,
 Tel. 03352/404-51, Fax: DW 20, oberwart@osg.at

www.osg.at

MIETWOHNUNG ZU VERMIETEN

Hauptplatz 9 im Ausmaß von 90 m² - 0664/4310047
Schloßplatz 5 im Ausmaß von 68 m² - 0676/89002633
Hauptstraße 20 im Ausmaß von 70 m² - 0664/1104180
Feldgasse im Ausmaß von 61 m² - 0664/3970054

GENOSSENSCHAFTSWOHNUNGEN

Günserstraße 10 im Ausmaß von 74 m² - 0664/2288714
Günserstraße 10 im Ausmaß von 52 m² - 0664/1350090
Mühlbachgasse 26/2/3 im Ausmaß von 64 m², ab 1.11.2016
- 02682 / 65560 - 21
Mühlbachgasse 26/1/2 im Ausmaß von 83 m², ab 1.12.2016
- 02682 / 65560 - 21
Mühlbachgasse 26/2/2 im Ausmaß von 83 m², ab 1.1.2017 -
02682 / 65560 - 21
Gartengasse 2/5/5 im Ausmaß von 73 m², ab 1.12.2016 -
02682 / 65560 - 21
Gartengasse 2/3/7 im Ausmaß von 72 m², ab 1.1.2017 -
02682 / 65560 - 21

GESCHÄFTSLOKAL BZW. BÜRO ZU VERMIETEN

Hauptplatz 1, Büro 94 m² - 02612/42356-15,
0664/805567099
Hauptstraße 51, Geschäftslokal bzw. Büro 300 m² -
0699/10881625

AUS DEM RATHAUS

Schneeräumung

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten per Gesetz (Straßenverkehrsordnung) dazu verpflichtet sind, die in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Metern vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern bzw. bei Schnee und Glatteis zu bestreuen.

Christbaumentsorgung

In der Zeit vom 9. - 16. Jänner 2017 besteht – als Serviceleistung der Stadtgemeinde Oberpullendorf – die Möglichkeit, Ihre Christbäume zu entsorgen. Wir ersuchen Sie, diese vor Ihrer Liegenschaft zu deponieren. Diese werden von unseren Außendienstmitarbeitern entsorgt.

Öffnungszeiten während der Winterzeit

Sammelstelle für Grünschnitt

Freitag 8.00 -
12.00 Uhr und
13.00 - 16.00
Uhr
Samstag 13.00
- 16.00 Uhr

Sperrmüll- und Problemstoff- sammelstelle

Jeden Freitag
8.00 - 12.00
Uhr
Jeden 1. Samstag
im Monat
8.00 - 12.00
Uhr

**FROHE
WEIHNACHTEN**

F.FLIESZAR

**7350 OBERPULLENDORF
FRIEDHOFSWEG 4
TEL.: 02612/42579
www.flieszar.com**

RED ZAC 
Elektronik. Voller Service.

Allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
Danken wir herzlich für
das entgegengebrachte
Vertrauen.



**Wir wünschen Ihnen ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr.**



STADTLEBEN

Herzliche Gratulation!

Martin Krizmanits hat sein Studium an der Medizinischen Universität Wien mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossen und darf nun den Titel Dr. med. univ. tragen.



49 + 1 Geburtstagsjahre

feierte Vizebgm. Elisabeth Trummer am 4. November im Rathaus. Die SPÖ Stadt- und Gemeinderäte und viele Freunde waren gekommen, um der Jubilarin alles Gute für ihren weiteren Lebensweg zu wünschen.

Überrascht wurde Elisabeth Trummer von der Stadtkapelle Oberpullendorf, die ihr ein Ständchen spielte, während ihre Söhne die Geburtstagsfeier musikalisch und mit einer Präsentation ergänzten. Unter den vielen Gästen befanden sich auch LR Mag. Norbert Darabos, BR Bgm. Peter Heger, Bgm. Rudolf Geißler und Prim. Dr. Herbert Langenberger.



Heizkostenzuschuss

Das Land Burgenland gewährt in der Heizperiode 2016/2017 den Burgenländerinnen und Burgenländern deren Nettoeinkommen den ASVG-Ausgleichszulagenrichtsatzes unterschreitet, einen einmaligen Heizkostenzuschuss in Höhe von 140€ pro Haushalt.

Genauere Informationen erhalten Sie im Rathaus.

Zwei Gemeinderäte feiern ihren 70er.

Nämlich Wolfgang Ehrenhöfer, der von Bgm. Geißler und seinen Kollegen von der ÖVP gratuliert wurde.



Sowie Josef Hofer, der von seinen SPÖ-Genossen, an deren Spitze Vizebgm. Trummer, einen Geschenkkorb erhielt.



Judo-Training

Kampfsport als Spaß, Selbstverteidigung, Fallschule und Wettkampf? Ja, klar! Judo geht aber noch weiter. Den Gegner fair zu behandeln, nicht unsportlich zu agieren und stets moralisch zu handeln - das sind Grundregeln, die Kinder bereits ab 6 Jahren beim Judo erlernen



können. Judo ist ein ganzheitlicher Sport, der die Bereiche Ausdauer, Kraft, Koordination und Geschicklichkeit harmonisch in Kombination bringt. Einstieg ist jederzeit möglich! Trainingszeiten: Samstag 9 - 10 Uhr bzw. Montag 18 - 19 Uhr. Informationen unter www.judo-oberpullendorf.at oder bei Trainerin Konni Rasztovits unter 0699 / 10967721.

Box-Training

„Integration ausländischer Kinder durch sportliche Tätigkeiten und Vermittlung eines positiven Bildes des Lebens im Burgenland.“ Unter diesem Motto bietet der Verein „Integration durch Boxen“ für Kinder im Alter von 7 bis 14 Jahren im Fitnesscenter Aerofit ein Boxtraining an. Das Training ist aber nicht auf Kinder mit Migrationshintergrund beschränkt.

Der Trainer Vasilij Kvasha floh vor zwei Jahren vor dem Krieg in der Ukraine. Er ist diplomierter Sporttrainer, hat seine Ausbildung an der

Universität Doniezk abgeschlossen, und er ist ein erfahrener Amateurboxer mit großer Kampferfahrung. Dienstag und Donnerstag, 16.30 - 18.00 Uhr, Fitnesscenter Aerofit Oberpullendorf, Hauptstraße 85, Kontakt: Vasilij Kvasha, Tel. 0676 / 4170525

Beim Nachkirtag der ÖVP gab es neben den guten

Speisen vom GH Domschitz, eine Weinbar, Schnapserl und eine kleine Tombola von der ÖVP. Diese Zusammenarbeit zwischen Wirt und Vereinen ist nur durch die Änderung des Vereinsgesetzes möglich geworden.

Stadtgemeinde Oberpullendorf JAHRMÄRKTE 2017



Mittfastenwoche,
Donnerstag,
23. März
Donnerstag
vor Pfingsten,
1. Juni

Donnerstag vor
Maria Himmelf.,
10. August

Donnerstag vor
Martini,
9. November

Aus der Neuen Mittelschule

Start ins neue Schuljahr gelungen

Am ersten Schultag feierten die Mittelschüler gemeinsam mit der PTS einen Wortgottesdienst in der Kirche.

Am Wandertag, der eigentlich ein „Kennenlerntag“ war, erkundeten die Mittelschüler der ersten Klassen ihren Schulort, wanderten zum Modellflugplatz und zum Barfußweg. Die zwei-



ten Klassen genossen den Vormittag im Waldbad Neutal und die dritten Klassen besuchten Teile des Nationalparks Geschiebenstein. Die Abschlussklassen lösten einen Gutschein aus dem Vorjahr ein und tollten durch die Attraktionen des Familyparks St. Margarethen.

Boys' Day Aktionstag

Am Boys' Day lernen Burschen ab dem 13. Lebensjahr soziale Berufe, also Berufe in denen Männer krass unterrepräsentiert sind, in den entsprechenden Einrichtungen genauer kennen.

Weil der Bedarf an qualifizierten Pflegekräften vor dem Hintergrund der demographischen Entwicklung weiter steigen und der Ar-



beitsmarkt immer flexibler wird, bietet der Boys' Day die Chance zu einer beruflichen Horizonsweiterung. Die Burschen der dritten Klassen der NMS Oberpullendorf durften im Krankenhaus und beim Roten Kreuz schnuppern und unter Begleitung von Experten diverse Sozial- und Pflegeberufe genauer kennen lernen.

Schnuppertage zur Berufsorientierung

Als Ergänzung zum Berufsorientierungsunterricht des Vorjahres konnten die Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen der NMS Oberpullendorf ihr damals erworbenes Basiswissen in der Praxis anwenden. Sie durften an drei Tagen in verschiedenen Betrieben, Firmen und Institutionen die Arbeitswelt näher kennen lernen – Kindergarten,

KFZ-Werkstätte, Bäckerei, Elektrobetrieb, Baustelle. Nach den Schnuppertagen be-

suchten sie auch die BIBI-Messe in Oberwart und konnten auch dort wertvolle Infor-

mationen über Berufe und weiterführende Schulen einholen.



7 JAHRE
KIA GARANTIE

**Wir haben viel Technik eingeladen.
Sie haben Platz für noch viel mehr.**

Bei Finanzierung ab € 23.840,-

Preisvorteil bis zu
€ 1.750,-¹⁾

OPTIMA SW

Der neue Kia Optima Sportswagon. Mach es besser. Mach's mit Stil.

auto-kneisz Autohaus Kneisz
Wiener Straße 21 • 7350 Oberpullendorf
Tel.: 02612 - 42364

Wiener Straße 95 • 7400 Oberwart
Tel.: 03352 - 33610

CO₂-Emission: 173-110 g/km, Gesamtverbrauch: 4,2-7,4 l/100km

Symbole: Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Preisvorteil von bis zu € 1.750,- abhängig von Einzahlung und Finanzbonus bei Leasing über Kia Finance. Berechnungsbeispiel am Modell Kia Optima Titanium: Barzahlungspreis € 23.840,-; 4,99% p.a. Sollzinssatz; 5,03% p.a. Effektivzinssatz; € 0,00 Erhebungsgebühr; € 0,00 Bearbeitungsgebühr; genutzt: Rechtsgeschäftsgebühr € 160,-; Kalk. Restwert € 10.251,00; Leasingmiete: voranzahlung € 2.152,00; Laufzeit 48 Monate; 19.000km Laufleistung/Jahr; Leasingentgelt mit € 183,54; Gesamtkosten € 2.626,87; zu zahlender Gesamtbetrag € 26.466,87. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 06/2016. Angebot gültig bei auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. * 7 Jahre/150.000km Werkstatgarantie.

Aus der Volksschule Driola beim Kiddy Contest

Driola Haspel, Abgängerin der VS Oberpullendorf, schaffte es in die Endauscheidung des Kiddy Contests 2016 und trat mit 9 weiteren

Finalisten am 22. Oktober in der Wiener Stadthalle auf, wo sie ihre Song "Regenschirm" performte.

Driolas musikalisches Talent wurde von ihrer Volksschullehrerin entdeckt und von der Chorleiterin Brigitte Reiner ausgebaut und gefördert.

Ihre weitere musikalische Ausbildung wird auch vom Soroptimist International Club Pannonia Oberpullendorf unterstützt.



Besuch in der Apotheke

Die SchülerInnen der 3.a durften beim Besuch in der Apotheke „Zum Mohren“ Fruchteees wägen und mischen oder eine Hautcreme herstellen. Sie lernten dabei

mehr über die Tätigkeiten einer pharmazeutisch technischen Assistentin und sahen wie die Medikamente mittels Rohrpost in den Verkaufsraum sausten.

Euro-Kids-Tour

Am 6. Oktober kam der Euro-Bus bei der Volksschule vorbei. Jede Schulklasse erlebte an Bord ein interessantes Programm, unterstützt durch Anschauungsmaterial, wie z. B. einer Schatztruhe, deren Inhalt die Entwicklung vom

Tauschhandel bis hin zur europäischen Währungsunion greifbar macht. Jedes Kind konnte auch selbst die kinderleichten Prüfschritte Fühlen – Sehen – Kippen üben und somit die Sicherheitsmerkmale der Euro-Banknoten lernen.

Familienporttag

Foto (c) ASVÖ Burgenland



Am 23. September fand in Oberpullendorf erstmals ein ASVÖ Familienporttag statt. Knapp 200 BesucherInnen probierten in der Sporthalle des Sport-Hotel-Kurz die elf Mitmachstationen aus. Die Palette hätte dabei kaum brei-

ter sein können: Basketball, Hundesport, Judo, Leichtathletik, Modellflug, Radsport, Schach, Tennis oder Tischtennis – von der Sprintkanone bis zum Denksportler sollte an diesem Nachmittag jeder auf seine Kosten kommen.

Pfadfinder Landes-Präsident

Der Oberpullendorf Dietmar Csitkovics wurde zum Präsident der burgenländischen Pfadfinder gewählt. Naturverbundenheit, Teamwork, Kreativität und vor allem Sozial-



kompetenz gehören zu den wichtigsten Faktoren bei der Unterstützung der Erziehung der jungen Pfadfinder.

In seiner neuen Funktion hat er bereits die Aktion „KINO +

Diskussion“ initiiert. Dazu Landesleiter Josef Buchinger: „Das Kino in Oberpullendorf zu fördern ist immer eine gute Idee, da wir sehr froh sind, dass wir es wieder haben.

Hier haben wir für unsere Pfadfinderinnen und Pfadfinder einen pädagogisch sehr interessanten Film ausgesucht und danach darüber diskutiert.“

Der neue Tiguan.

Wir wünschen Ihnen eine frohe Weihnachtszeit, alles Gute für das kommende Jahr 2017 und bedanken uns herzlich für Ihre Treue.

Kraftstoffverbrauch: 4,7 – 7,8 l/100 km.
CO₂-Emission: 123 – 180 g/km. Symbolliste.

Volkswagen

PORSCHE OBERPULLENDORF

7350 Oberpullendorf, Gewerbegebiet 4
Telefon +43 2612 42521, www.porscheoberpullendorf.at

Wanderung der Naturfreunde

Zahlreiche Freunde und Mitglieder der Naturfreunde Oberpullendorf trafen sich bei ausgezeichnetem Wanderwetter zur diesjährigen Panoramawanderung rund um Oberpullendorf. Nach dem Start vom Gasthaus Schlögl-Dragschitz galt es diesmal, den

nördlichen Teil von Oberpullendorf näher kennenzulernen. Nach einer kurzen Labung beim Fischteich „Gaberling“ wanderte man zum Feuerwehrhaus, wo die Mitglieder der Naturfreunde zum traditionellen Gulaschessen eingeladen wurden.



Wallfahrt der Sozialstation nach Rattersdorf

Verspätet aber doch fand sie statt - die Wallfahrt der Sozialstation führte heuer nach Rattersdorf. Und insgesamt waren heuer 25 Teilnehmerinnen dabei. Nach einer kleinen

Agape wurde mit Pfarrer Rudy Walter-Alois die Marienandacht gefeiert. Den Abschluss bildete ein gemütliches Beisammensein beim Heurigen in Oberloisdorf.



kabelplus
SO SCHNELL KANN'S GEHEN.

**FROHES GLASFASER-
RASEN FÜR ALLE!**

* Aktion gültig bis 31.01.2017 bei Neuanschaffung / Upgrade aller Privatkunden (ausgenommen wave4IT und DAN Produkte). 4 Monate kein Grundentgelt auf alle Produkte bei 24 Monaten Vertragsdauer. Bei Anmeldung von COMPLETE (Smart, Power oder Premium) zusätzlich eine PKW-Jahresvignette gratis. Exklusiv: Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL, Gesprächsentgelte, Hardwaremiete. Zusätzlich Internet-Service-Pauschale 15 Euro/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von 60,00 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Eventuelle Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Beihilfen nicht möglich.

Einsätze unserer Feuerwehr

23. September, 22.15 Uhr: Verkehrsunfall auf der S31 beim Verteiler Oberpullendorf

Ein PKW-Lenker war mit seinem Fahrzeug von der Fahrspur abgekommen und frontal in einen Aufprallschutz gefahren. Der Fahrer blieb unverletzt und alarmierte die Einsatzkräfte, welche das Fahrzeug bargen.

24. September: Katastrophenhilfsdienst-Übung in Oberpullendorf

Im Zuge der KHD-Übung am Krankenhaus Oberpullendorf wurde die neue Aufstellung der KHD-Bereitschaft des Bezirkes Oberpullendorf aktiviert und bewies ihre Schlagkraft.

„Waldbrand in der Nähe der Energiezentrale des Krankenhauses mit starker Rauchentwicklung in Patientenzimmer der Station 3“ war die Übungsannahme der KHD-Übung gemeinsam mit dem Spital, dem Roten Kreuz, dem Arbeitersamariterbund, der Polizei, der Straßenmeisterei und der Bezirkshauptmannschaft Oberpullendorf. Besondere Herausforderungen für die KHD-Bereitschaft: Die 2 Löschzüge mussten jeweils eine circa ein Kilometer lange Zubringeleitung vom Stooberbach durch das Stadtgebiet von Oberpullendorf verlaufend zum Brandherd, dem Wald nahe dem Spital, herstellen. Diese musste ca. 300 Höhenmeter überwinden und zwei stark befahrene Straßen überqueren. Nach knappen 2 Stunden wurde „Brand Aus“ und somit das Übungsende vom Einsatzleiter OBR Martin

Reidl gegeben.

Zahlreiche Ehrengäste, unter ihnen Bgm. Rudolf Geißler, LR Norbert Darabos, NR Nikolaus Berlakovich, LAbg. Patrik Fazekas und Bezirkshauptmann Klaus Trummer, konnten sich ein Bild von der Schlagkraft der Einsatzkräfte (208 Feuerwehrmitglieder mit 22 Fahrzeugen, 29 Personen vom Roten Kreuz und Arbeitersamariterbund, 12 Polizisten und 3 Behördenmitglieder) und der guten Zusammenarbeit machen.



16. Oktober: Verkehrsunfall auf der Kreuzung B50-Spitalstraße

Zwei Fahrzeuge, die im Kreuzungsbereich liegengeblieben waren, wurden geborgen.

19. Oktober: Verkehrsunfall zwischen Steinberg und Oberloisdorf

Die Stadtfeuerwehr half bei der Bergung eines Unfallwagens. Nachdem ausgelaufene Betriebsstoffe gebunden und die Straße gesäubert wurde, konnte die Fahrbahn wieder freigegeben werden.

20. Oktober, 3:14 Uhr: Verkehrsunfall auf der Schnellstraße S31, Höhe Neutal

Die Oberpullendorfer Feuerwehr barg ein Unfallauto.

22. Oktober: Festakt und Gefährliche-Stoffe-Einsatz in Lutzmannsburg

Beim traditionellen Gulaschessen der Stadtfeuerwehr Oberpullendorf gab es einen Festakt, bei dem die Fahrzeugsegnung des neuen VF-A vorgenommen wurde, sowie die neuen digitalen BOS-Funkgeräte an die Feuerwehr ausgegeben wurden.



Während des Festakts wurde die Feuerwehr zu einem Einsatz nach Lutzmannsburg gerufen.

Da war eine Mauer eines Lagergebäudes eingestürzt und der darin gelagerte Stickstoff drohte Gewässer zu verunreinigen. Die FF Lutzmannsburg sperrte den Ribicabach ab, damit das verunreinigte Wasser nicht in die Rabnitz gelangt. Oberhalb der Unglücksstelle stautete die FF Strebersdorf den Bach auf und leitete das Wasser mittels Pumpe auf die Felder um. Danach wurde das kontaminierte Wasser ausgepumpt und in geeignete Tanks gefüllt.

5. November: Verkehrsunfall auf der S31 bei Neutal

Mit einem riesigen Schrecken kam der Lenker eines Lieferwagens davon. Er war mit seinem Fahrzeug bei der S31 Abfahrt Neutal von der Fahrbahn abgekommen und in eine angrenzende Baumgruppe gekracht. Wie durch ein Wunder blieb

der junge Mann dabei unverletzt.

7. November: Verkehrsunfall auf der Günserstraße in Oberpullendorf

Kurz vor 20:30 Uhr kollidierten zwei Fahrzeuge auf der Günserstraße. Nach einer halben Stunde konnte der Unfallort wieder freigegeben werden.

14. November: Verkehrsunfall auf der B50 in Oberpullendorf

Eine Fahrzeuglenkerin war aus unbekanntem Grund von der Fahrspur abgekommen, entwurzelte einen Baum, rammte ein parkendes Fahrzeug und der Wagen blieb auf der Straße stehen. Ausgetretene Treibstoffe und Öl wurden von der Stadtfeuerwehr mittels Ölbindemittel gebunden, die Fahrbahn von Fahrzeugteilen gereinigt und das Fahrzeug geborgen.

14. November: Verkehrsunfall zwischen Kogl und Pilgersdorf

Kaum eingerückt wurde die Stadtfeuerwehr zu einem Verkehrsunfall nachalarmiert. Ein Fahrzeuglenker war von der Fahrbahn abgekommen, touchierte einige Bäume, überschlug sich und blieb am Dach liegen. Der Wagen wurde auf den Abschleppanhänger gehoben und an einem gesicherten Parkplatz abgestellt.

Termine für die Müllabfuhr 2017

Restmüll

Dienstag, 17.01.2017
Dienstag, 14.02.2017
Dienstag, 14.03.2017
Dienstag, 11.04.2017
Dienstag, 09.05.2017
Dienstag, 06.06.2017
Dienstag, 04.07.2017
Dienstag, 01.08.2017
Dienstag, 29.08.2017
Dienstag, 26.09.2017
Dienstag, 24.10.2017
Dienstag, 21.11.2017
Dienstag, 19.12.2017

Biomüll

Mittwoch, 11.01.2017
Mittwoch, 25.01.2017
Mittwoch, 08.02.2017
Mittwoch, 22.02.2017
Mittwoch, 08.03.2017
Mittwoch, 22.03.2017
Mittwoch, 05.04.2017
Mittwoch, 19.04.2017
Mittwoch, 03.05.2017
Mittwoch, 17.05.2017
Mittwoch, 31.05.2017
Mittwoch, 14.06.2017
Mittwoch, 28.06.2017
Mittwoch, 12.07.2017
Mittwoch, 26.07.2017
Mittwoch, 09.08.2017
Mittwoch, 23.08.2017
Mittwoch, 06.09.2017
Mittwoch, 20.09.2017
Mittwoch, 04.10.2017
Mittwoch, 18.10.2017
Samstag, 04.11.2017
Mittwoch, 15.11.2017
Mittwoch, 29.11.2017
Mittwoch, 13.12.2017
Mittwoch, 27.12.2017

Gelber Sack

Akazienweg, Am Gaberling, Bachgasse, Baumgartengasse, Berggasse, Eisenstädterstraße, Engelberggasse, Feldgasse, Florianigasse, Gartengasse, Großfeldgasse, Günserstraße, Hotterweg, Hubertusgasse, Höhenstraße, Jägerweg, Kleine Gasse, Meierhofgasse, Mittelgasse, Mitterpullendorfer Platz, Mobilkomstraße,

Mühlgasse, Nussbaumweg, Rebengasse, Riedgasse, Roseggergasse, Rosemarie Preh-Allee, Rottwiese, Siedlungsgasse, Sonnenweg, Ungargasse, Wehrgasse, Weidenweg
Donnerstag, 12.01.2017
Donnerstag, 23.02.2017
Donnerstag, 06.04.2017
Donnerstag, 18.05.2017
Donnerstag, 29.06.2017
Donnerstag, 10.08.2017
Donnerstag, 21.09.2017
Donnerstag, 02.11.2017
Donnerstag, 14.12.2017

Am Schlossberg, Buchengasse, Burgenlandstraße, Fasangasse, Fenyösgasse, Föhrengasse, Gewerberied, Grenzgasse, Gymnasiumstraße, Haselnussweg, Mühlbachgasse, Schlossplatz, Schulgasse, Spitalstraße von 2 bis 22 gerade, Spitalstraße von 1 bis 29 ungerade, Spitalstraße von 24 bis Ende gerade, Spitalstraße von 31 bis Ende ungerade, Stadiongasse, Tannenäcker, Waldgasse, Wienerstraße, Wiesengasse, Wiesengrund
Donnerstag, 26.01.2017
Donnerstag, 09.03.2017
Donnerstag, 20.04.2017
Donnerstag, 01.06.2017
Donnerstag, 13.07.2017
Donnerstag, 24.08.2017
Donnerstag, 05.10.2017
Donnerstag, 16.11.2017
Donnerstag, 28.12.2017

Augartengasse, Augasse, Bahngasse, Cafegasse, Friedhofsweg, Hauptplatz, Hauptstraße von 2 bis 30 gerade, Hauptstraße von 1 bis 33 ungerade, Hauptstraße von 32 bis Ende gerade, Hauptstraße von 35 bis Ende ungerade, Haydngasse, Kirchengasse, Klosterallee, Kozinagasse, Lisztgasse, Mozartgasse, Neugasse, Rosengasse
Donnerstag, 09.02.2017
Donnerstag, 23.03.2017
Donnerstag, 04.05.2017
Samstag, 17.06.2017
Donnerstag, 27.07.2017
Donnerstag, 07.09.2017
Donnerstag, 19.10.2017
Donnerstag, 30.11.2017

Papier

Gartengasse, Kleine Gasse, Rosemarie Preh-Allee, Rottwiese, Siedlungsgasse
Dienstag, 03.01.2017
Dienstag, 28.02.2017
Dienstag, 25.04.2017
Dienstag, 20.06.2017
Samstag, 12.08.2017
Dienstag, 10.10.2017
Dienstag, 05.12.2017

Gymnasiumstraße, Spitalstraße von 2 bis 22 gerade, Spitalstraße von 1 bis 29 ungerade, Spitalstraße von 24 bis Ende gerade, Spitalstraße von 31 bis Ende ungerade, Waldgasse, Wienerstraße
Donnerstag, 05.01.2017
Donnerstag, 02.03.2017
Donnerstag, 27.04.2017
Donnerstag, 22.06.2017
Donnerstag, 17.08.2017
Donnerstag, 12.10.2017
Donnerstag, 07.12.2017

Bahngasse, Fasangasse, Kirchengasse, Neugasse, Rosengasse
Dienstag, 10.01.2017
Dienstag, 07.03.2017
Dienstag, 02.05.2017
Dienstag, 27.06.2017
Dienstag, 22.08.2017
Dienstag, 17.10.2017
Dienstag, 12.12.2017

Cafegasse, Hauptplatz, Hauptstraße von 2 bis 30 gerade, Hauptstraße von 1 bis 33 ungerade, Hauptstraße von 32 bis Ende gerade, Hauptstraße von 35 bis Ende ungerade
Donnerstag, 19.01.2017
Donnerstag, 16.03.2017
Donnerstag, 11.05.2017
Donnerstag, 06.07.2017
Donnerstag, 31.08.2017
Samstag, 28.10.2017
Donnerstag, 21.12.2017

Am Schlossberg, Buchengasse, Fenyösgasse, Friedhofsweg, Föhrengasse, Klosterallee, Nussbaumweg, Stadiongasse, Tannenäcker

Dienstag, 24.01.2017
Dienstag, 21.03.2017
Dienstag, 16.05.2017
Dienstag, 11.07.2017
Dienstag, 05.09.2017
Dienstag, 31.10.2017
Donnerstag, 28.12.2017

Akazienweg, Am Gaberling, Bachgasse, Baumgartengasse, Berggasse, Feldgasse, Hotterweg, Höhenstraße, Jägerweg, Meierhofgasse, Mittelgasse, Mitterpullendorfer Platz, Mühlgasse, Rebengasse, Riedgasse, Roseggergasse, Sonnenweg, Ungargasse, Wehrgasse, Weidenweg
Mittwoch, 25.01.2017
Mittwoch, 22.03.2017
Mittwoch, 17.05.2017
Mittwoch, 12.07.2017
Mittwoch, 06.09.2017
Samstag, 04.11.2017
Mittwoch, 27.12.2017

Grenzgasse, Mühlbachgasse, Schlossplatz, Schulgasse, Wiesengasse, Wiesengrund
Donnerstag, 09.02.2017
Donnerstag, 06.04.2017
Donnerstag, 01.06.2017
Donnerstag, 27.07.2017
Donnerstag, 21.09.2017
Donnerstag, 16.11.2017

Augartengasse, Eisenstädterstraße, Engelberggasse, Florianigasse, Großfeldgasse, Günserstraße, Haydngasse, Hubertusgasse, Kozinagasse, Lisztgasse, Mobilkomstraße, Mozartgasse
Mittwoch, 15.02.2017
Mittwoch, 12.04.2017
Mittwoch, 07.06.2017
Mittwoch, 02.08.2017
Mittwoch, 27.09.2017
Mittwoch, 22.11.2017

Augasse, Burgenlandstraße, Gewerberied, Haselnussweg
Donnerstag, 16.02.2017
Donnerstag, 13.04.2017
Donnerstag, 08.06.2017
Donnerstag, 03.08.2017
Donnerstag, 28.09.2017
Donnerstag, 23.11.2017

Schenken Sie Gesundheit und Wohlbefinden



Wir haben eine große Auswahl an Geschenkideen, Aktionen und Angeboten für Sie vorbereitet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - stöbern Sie bei Tee und Keksen durch unsere Weihnachtsvielfalt:

- Winterliche, ätherische Duftmischungen
- Sinnliche Duftgeschenksets
- Pflegende Kosmetikpräsente
- Wärmende Teegeschenke



Alles natürlich auch online erhältlich. Bequem und stressfrei einkaufen in unserem Online-Apothekenshop www.apotheke-oberpullendorf.at.

Ihre Vorteile mit der neuen APP der Apotheke Oberpullendorf

1. Vorbestellung
2. direkter Draht zu Ihrer Apotheke
3. Onlineshop
4. Kundenkarte
5. ... und Vieles mehr!



Apotheken-Code:
730111



SPAREN SIE ZEIT MIT UNSEREM GESCHENKGUTSCHEIN

Bequem, praktisch und immer passend!



Apotheke zum Mohren KG, Mag. pharm. Alfred Szczepanski, Oberpullendorf
www.apotheke-oberpullendorf.at, E-Mail: apotheke@apotheke-oberpullendorf.at, Tel.Nr. 02612 423 39

Öffnungszeiten: Mo bis Fr von 8.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr, Sa von 8.00 bis 12.00 Uhr
... und an langen Einkaufssamstagen vor Weihnachten zusätzlich ab 13.00 Uhr



„Goldene“ für Waltraud Ehrenhöfer

Am Landesfeiertag wurde Waltraud Ehrenhöfer durch Landeshauptmann Hans Niessl die Goldene Medaille des Landes Burgenland für besondere Verdienste um das Land Burgenland überreicht. Waltraud Ehrenhöfer hat nicht nur dem Kulturgesehen in Oberpullendorf ihren Stempel aufgedrückt – für den Erfolg der internationalen Ausstellung „Keramik im Steinbruch“ war sie hauptverantwortlich – sondern hat auch im Bezirk mit „Bilderreise“ noch nicht sehr bekannten Künst-

lern eine Plattform geboten. Dass Keramikschüler ihre Arbeiten im 14er Haus Oberpullendorf angemessen präsentieren konnten, war größtenteils ebenfalls ihr Verdienst. Ihre Workshops und Lehrstunden in Bildnerischer Erziehung in vielen Volksschulen sind nach wie vor gefragt.



stadtkapelle Oberpullendorf

40 Jahre Stadtkapelle

Im Herbst feierte die Stadtkapelle Oberpullendorf ihr 40-jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass zeigten sich die Musikerinnen und Musiker erstmals in ihren neuen Uniformen. Nach einer feierlichen Feldmesse, musikalisch umrahmt von der Kapelle, gab es einen

sikverbandes geehrt. Für ihre 40-jährige Tätigkeit als Musiker und somit Gründungsmitglieder der Stadtkapelle, erhielten Peter Hahn und Albert Dillhof das Ehrenzeichen in Gold.

Nach dem Festakt stellten sich die Caledonian Pipes and Drums Burgenland als Gratulanten ein.

Gemeinsam mit der Stadt-



Festakt. Dabei durfte die Stadtkapelle VertreterInnen der Gemeinde- und Landespolitik und des burgenländischen Blasmusikverbandes begrüßen. Beim Festakt wurden mehrere Musiker mit Verdienstzeichen des Blasmus-

kapelle sorgten die Dudelsackbläser für einen musikalischen Überraschungsmoment bei den zahlreichen Gästen.

Beim anschließenden Frühschoppen unterhielten die Musiker des Musikvereins Piringsdorf.

Live im Kino

Freitag, 16. Dezember, 19.30 Uhr
Benefiz-Ballettabend von Sabine Wilhelm
zugunsten "Ärzte ohne Grenzen"

Samstag, 17. Dezember, 19.00 Uhr
"A Swinging Christmas", Weihnachtskonzert von
Sabrina Winter (Rasztovits) & Paco

Freitag, 23. Dezember, 20.00 Uhr
"Schusspflug-Tour", Unplugged-Konzert der Cof-
feeshock Company



Gelber Tisch

Adventausstellung im 14er Haus
bis 23. Dezember
geöffnet jeden Fr,
Sa, So: 10 - 12 &
15 - 18 Uhr
Burgenländische KunsthandwerkerInnen präsentieren handgefertigte Unikate aus Keramik, Glas, Stoff, Wachs, Wolle und Edelmetallen.



Das war die Pullenale 2016

Zur Eröffnung am 9. September hielt, nach der Begrüßung durch Bürgermeister Rudolf Geißler, der Siglessen Autor und Journalist Wolfgang Millendorfer die Festrede, danach demonstrierte die Horitschoner Pianistin Clara Frühstück ihr herausragendes Können mit einem beeindruckenden Konzert.

Gleich zwei Abende wurden von Künstlerinnen und Künstlern bestritten, die aus der Stadt Oberpullendorf

kommen. Paul Csitkovics studiert beim Performing Center Austria in Wien und zeigte gemeinsam mit befreundeten Kunststudenten das Krimimusical „Papa schläft noch?“. Monika Mayer-Höttinger präsentierte ihre Keramiken und ihr neues Buch "Kochkunst. Fleischlos glücklich!". In dem Kochbuch sind 217 regionale Rezepte beschrieben und auch Kochgeschichten von früher eingefügt.

Ein bedeutender, österreichischer Dramatiker kam Ende September ebenfalls zur Pullenale - der Autor Peter Turrini.



Er las Gedichte aus dem Band „Im Namen der Liebe“ und dazu wurden die Lyrik-Vertonungen von zeitgenössischen Komponisten wie Eduard Kutrowatz oder Herwig Reiter gespielt. Im kommenden Jahr feiert die Pullenale Jubiläum – die 25. Ausgabe der Oberpullendorfer Kultur-tage.



fairPLAY für Bedürftige

Auch die Musikschule wollte einen Beitrag zur Unterstützung der vielen Helferinnen und Helfer in der Flüchtlingskrise leisten. Gemeinsam mit Mitgliedern der Plattform Asyl Mittelburgenland organisierten die Lehrerinnen und Lehrer der Zentralmusikschule am 9. November im Saal der ZMS Oberpullendorf das Konzert „fairPLAY“.

Das anschließende Buffet,

zubereitet von hier lebenden Flüchtlingen, war köstlich und auch der Wein aus Horitschon mundete sehr. Mit dem Reinerlös werden Fahrtkosten und Lehrmittel für die Flüchtlingsbetreuung finanziert.

Vorankündigung:

Faschingskonzert der ZMS am Freitag, 10. Februar 2017, um 18.30 Uhr im Saal der Zentralmusikschule Oberpullendorf



BMW X3

mehr-fahrfreude.at

Freude am Fahren

DER BMW X3.

ZEIT FÜR MEHR PERFORMANCE.

JETZT AB 3.000 EURO
SOFORT-FREUDE-BONUS BIS 31.12.*

Kohla-Strauss GmbH
Oberwarter Straße 274, 7535 St. Michael
Telefon 03327/8161-0, Fax 03327/8161-8

Stoob-Süd 24, 7350 Oberpullendorf
Telefon 02612/43000-0, Fax 02612/43000-9

www.kohla-strauss.bmw.at
info@kohla-strauss.bmw.at

www.facebook.com/kohlastrauss

BMW X3: von 110 kW (150 PS) bis 230 kW (313 PS), Kraftstoffverbrauch gemittelt von 4,9 l/100 km bis 8,3 l/100 km, CO₂-Emission von 130 g CO₂/km bis 193 g CO₂/km.

* Das Angebot ist gültig für alle prompt verfügbaren Neu- und Vorführwagen BMW 1er 5-Türer, 2er Active Tourer, 3er Limousine, 3er Touring, 5er Limousine, 5er Touring, X3, X4, X5 und X6 mit Kaufvertragsabschluss und Auslieferung vom 25. Oktober 2016 bis 31. Dezember 2016, bei teilnehmenden Händlern.

THE NEXT 100 YEARS

Wort des Pfarrers

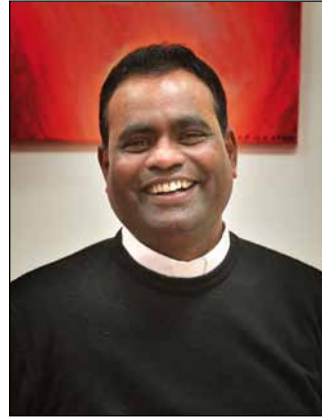
Liebe Pfarrgemeinde!

Ich freue mich sehr, mich als euer neuer Pfarrmoderator vorstellen zu dürfen. Mein Name ist Pater Maria Pushpam Pannir Selvam. Ich bin am 6. 9. 1969 in Tamilnadu in Südindien geboren und dort mit meinem Bruder und sechs Schwestern aufgewachsen. Mein Vater ist im Jahr 2012 verstorben, aber meine Mutter lebt noch. Nach der Schule bin ich 1986 in den Orden der „Missionare des heiligen Franz von Sales“ eingetreten. Nach dem Diplom in Philosophie in Bangalore absolvierte ich in der Schule in Vizakhatnam / Indien ein einjähriges Praktikum. Nach vier Jahren Theologiestudium in Eluru / Indien, habe ich das Diplom für Theologie erhalten und wurde am 14. 4. 1998 zum Priester geweiht. Meine erste Dienststelle war in Kerala in Südindien als Vize-Direktor des Priesterseminars.

Nach diesem dreijährigen Dienst wurde ich in Pudukottai in Tamilnadu zum Lehrer und Finanzdirektor des Priesterseminars bestellt. Während dieser Zeit habe ich zwei Master Prüfungen – in Englischer Literatur und Wirtschaft (Ökonomie) – absolviert.

Dann kam der Ruf nach Deutschland durch meinen Provinzial, wo ich dann ab 3. Juni 2004 tätig war. Als Vorbereitung für die Seelsorge in Deutschland habe ich im Goethe Institut Pune in Indien einen achtmonatigen Deutschkurs besucht.

Meine erste Stelle war als Kaplan in Rehau in Bayern. Es war eine sehr lehrreiche Erfahrung der deutschen Sprache und der abendländischen Kultur. Nach einem Jahr wurde ich nach Naila/Bayern als Kaplan geschickt. Hier arbeitete ich drei Jahre lang mit dem Erzbischöflichen Geistlichen



chen Rat, Herrn Pfr. Andreas Eckler, in einem großen Seelsorgeraum bestehend aus drei Pfarrgemeinden und fünf Kirchenverwaltungen. Und ein Jahr später habe ich dann auch im benachbarten Seelsorgeraum ausgeholfen.

Ab 1. September 2008 war ich als Pfarradministrator der Pfarrei Sassanfahrt, mit ihren Filialen Röbersdorf und Erlach und der Pfarrei Seußling, verantwortlich. Hier übte ich mich in meiner Aufgabe als Pfarrer gut ein und lernte viele Menschen kennen und schätzen. Ich arbeitete gerne

in verschiedenen Gruppen zum Wohl der Menschen.

Unser Orden „Missionare des Hl. Franz von Sales (MSFS)“ hat eine Entscheidung getroffen: Jeder, der zehn Jahre Dienst in Deutschland geleistet hat, muss wieder zurück nach Indien und dort in der Ordensgemeinschaft leben. Denn das ist der tiefere Sinn unseres Ordens. Deshalb musste ich im August 2015 nach Indien zurückkehren.

Im Mai 2016 kam der Ruf meines Provinzials, dass ich in Österreich gebraucht werde. Sogleich habe ich das notwendige Arbeitsvisum beantragt und bin am 30. 9. 2016 hier gelandet. Ich bin gerne da und habe mich auch schon ein wenig eingelebt. Nun wünsche ich mir eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen und Gottes Segen und viel Freude in unserer Arbeit. Alles Liebe für Sie, Gott behüte uns alle.

Ihr Pfarrer

Pater Maria Pushpam Pannir Selvam MSFS

Pfarrfest

Die Pfarrfamilie feierte gemeinsam mit Pfarrer Stefan Renner die Hl. Messe. Es sangen und spielten Miniarabesque und Kinder vom guten Hirten.

Anschließend genossen die Gäste einen Frühschoppen mit der Stadtkapelle im Kloster-

garten, gutes Mittagessen, Kaffee und Kuchen und am Nachmittag ein buntes Programm mit Pfarrkindergarten, Miniarabesque und Arabesque. Die Kinder vergnügten sich im Garten mit Spielen, Basteln und Malen und boten Smoothies an.



Kontakttage Dekanat Oberpullendorf

Am 21. Oktober begannen in Oberpullendorf die Kontakttage zur Vorbereitung der Visitation 2017.

Diözesanbischof Ägidius Zsifkovits feierte zusammen mit den Priestern, Pfarrvertretern und Gläubigen aus dem

ganzen Dekanat eine feierliche Hl. Messe.

Anschließend fand im Pfarrzentrum OP eine Podiumsdiskussion zu aktuellen Anliegen der Kirche und Begegnung mit den Pfarrgemeinderäten statt.



Erntedank mit neuem Pfarrer

In der Familienmesse zum Erntedankfest am 2. Oktober dankten die großen und kleinen Kirchenbesucher für alle guten Gottesgaben und unser

Freundlichkeit und offenen Art für sich zu gewinnen. Beim Pfarrkaffee nach der Messe konnte man hören, welch positiven ersten Ein-

Die Nahrungsmittel, die die Gottesdienstbesucher in die Kirche gebracht hatten, wurden an die „Pannonische Tafel“ und die „Team Österreich

Tafel“ vom Roten Kreuz abgegeben, um bedürftige Menschen zu unterstützen.



neuer Pfarrer Pater Maria Pushpam Pannir Selvam wurde ganz herzlich begrüßt - sogar mit einem eigens gedichteten Liedtext, worüber er sich sichtlich freute. Ihm gelang es gleich, die Menschen mit seiner sehr sympathischen

druck er gemacht hatte. Auch P. Maria sprach seinerseits von vielen guten Begegnungen seit seiner Ankunft. Wir hoffen nun auf eine gute Zukunft für unsere Pfarre und haben einen Grund mehr, Gott zu danken!

Das Ernennungsdekret des Bischofs wurde Stadtpfarrer Pater Maria am 16. Oktober durch Bischofsvikar P. Lorenz Voith überreicht. Pfarrer Stefan Renner aus Hochstraß wurde mit der Mithilfe im Pfarrverband beauftragt. P. Voith gab seiner Hoffnung Ausdruck, dass die Mitglieder des neuen Ordens des Hl. Franz von Sales hier in Oberpullendorf viel Gutes wirken und ein geistiges Zentrum aufbauen könnten, das auch in die Umgebung ausstrahlen soll.

Musical über Hl. Martin

Kinder und Jugendliche der Pfarre Pinkafeld boten ein Musical von Stephanie Reitlinger über das Leben des Hl.

Martin von Tours, unter der Leitung der Autorin, dar. Es war eine wunderbar berührende Vorstellung!



Marienlob und Martinsfeier

Orgel, Chormusik und besinnliche Texte erfreuten die zahlreichen Besucher beim Marienlob - gefühlvoll und sehr professionell vorgetragen von Pujanke, Kirchenchor Lackenbach, Organist Mag. Jo-

sef Gsertz und Veranstalter Kirchenchor Oberpullendorf. Auch die musikalische Umrahmung beim Martinsfest in Eisenstadt gestaltete unser Kirchenchor mit und erhielt dafür sehr viel Lob.



23. – 27. Jänner: Theaterabende für Sr. Marco, Pfarrzentrum Oberpullendorf: Mo, Di, Mi, Fr jeweils um 19:00 Uhr, Do 15:00 Uhr



**ÖKO
DRUCK**

Druckqualität ohne Chemie!

7344 Stoob-Süd 32
T 02612 43 203, office@oeko-druck.at

Ich bin da.für

Die Pfarrgemeinderatswahl 2017 im Zeichen des Miteinanders. Ich bin da.für – ist das Motto der kommenden Pfarrgemeinderatswahlen am 19. März 2017.

Dessen vielfältige Bedeutung spiegelt die unterschiedlichen Herausforderungen in unserer Pfarre wider. Das Motto geht aus vom Gottesnamen: Ich bin der „Ich-bin-da“ (Die Bibel, Exodus 3,14). – Gott ist jemand, der den Menschen sei-

ne heilvolle Präsenz verspricht. Eine Aufgabe, die auch wir gemeinsam mit dem Pfarrer und vielen Freiwilligen wahrnehmen. Wir sind auch „da für“ alle Menschen unserer Pfarre.

Mit der Übernahme von Verantwortung in unserer christlichen Gemeinschaft setzen wir aber auch ein Zeichen des „Dafürseins“. Sich für etwas einzusetzen, für etwas zu stehen. Auch dies ist ein wichti-

ger Antrieb in unserer Pfarre. Gemeinsam sind wir da.für, dass sich unsere Pfarre auch in den kommenden Jahren entwickeln muss!

Vielleicht ist es für Sie denkbar sich selbst als Kandidat/in zur Verfügung zu stellen, vielleicht können Sie geeignete Kandidaten nennen oder nutzen Sie Ihre Wahlmöglichkeit und zeigen Sie so, dass Ihnen die lebendige Pfarre ein Anliegen ist.

Pfarrgemeinderatswahl
2017



ICH BIN DA.FÜR

Bereit zum Dienst

Emily Kultschar und Amir Haidari gaben am Christkönigssonntag feierlich ihr Versprechen unserem König Jesus Christus treu am Altar zu dienen. Dornenkrone und

Herz in ihren Händen zeigten die Art und Weise, wie Jesus sein Königtum ausübt - im Dienen und in der Liebe.

Die ganze Ministrantengruppe feierte mit unse-

ren „Neuen“ und unsere Miniarabesque bereicherte den Gottesdienst musikalisch.

Herzlichen Dank an alle, die immer wieder zum Dienst bereit sind!



Adventfeier der Pfarrcaritas
am 8. Dezember, um 14 Uhr
Hl. Messe, anschließend gemütliches Beisammensein

.....
Nikolausfeier

am 5. Dezember, um 16 Uhr,
im Pfarrsaal

.....
Weihnachten:

In Oberpullendorf:

16 Uhr Kindermesse

22 Uhr Christmesse

In Mitterpullendorf:

22 Uhr Christmesse

.....
Sternsinger

besuchen die Haushalte in
Ober- und Mitterpullendorf,
am 4. und 5. Jänner 2017

PFNIER & Co GmbH

Bauunternehmung

Transportbeton

Fertigteilkeller

Großflächendecken

7350 Oberpullendorf, Gymnasiumstr. 13-15,

Tel. 02612/42258

7343 Neutal, Tel. 02618/2371

**STRAKA
BAU**

STRASSENBAU
KANALBAU
PFLASTERBAU
ASPHALTMISCHANLAGE
RECYCLINGANLAGE

STRAKA BAU GmbH | Industriegelände | 7343 Neutal | Österreich | Telefon 02618 2222-0
www.strakabau.at

Közép-burgenlandi Magyar Kultúregyesület

Mittelburgenländischer Ungarischer Kulturverein von Kulman Sándor

Franziskuskirtag am 9. Oktober 2016

Der Kirtag zu Ehren des Heiligen Franz von Assisi gehört mittlerweile zu einem Höhepunkt der Brauchtumpflege durch den Ungarischen Kulturverein. Die Liturgiefeier in ungarischer Sprache und der Háromtánc vor der Franziskuskirche sowie die anschließende Kirtagsfeier im Vereinshaus des MBUKV lockten auch heuer wieder zahlreiche Besucher an. Die Musikanten Peter und Zoltan aus Köszeg sorgten für gute Unterhaltung.

Dazu wurden Hortobágyi Palatschinken aus dem GH Domschitz, selbstgebackene Mehlspeisen und gute Weine aus der Region aufgetischt.

Wir danken unseren Gästen und allen Helferinnen und Helfern für diese gelungene Veranstaltung.



Ferenc napi búcsú 2016. október 9-én

A magyar kultúregyesület hagyományörző rendezvényeinek sorában az assisi Szent Ferenc tiszteletére megtartott búcsú szinte az egyik legfontosabb esemény. Ebben az évben is sok érdeklődőt vonzottak a programok: a magyar nyelvű litánia, a Ferenc templom előtt eltáncolt „háromtánc” valamint az egyesület székházában megtartott ünneplés. A községi Peter és Zoltán duó gondoskodott a jó hangulatról. A zene mellé a Domschitz vendéglőben készült hortobágyi palacsintát, házi süteményeket és a régió finom borait szolgáltuk fel.

Köszönetet mondunk vendégeinknek és minden segítőknek, hogy hozzájárultak a rendezvény sikeréhez.

Eine Künstlerin aus Oberpullendorf

Auf Einladung der Leiterin der Caritasgruppe in Harka, Frau Dobos Tiborné, mit dem Ziel der Wohltätigkeitsausstellung, stellte Prof. Karal Viola der Caritasgruppe ihre Franz Liszt Grafiken zur Verfügung.

Die bisherigen Ausstellungsorte der Wanderausstellung zum 130. Todestage von Franz Liszt waren: Harka, Sopron, Győr, Szombathely, Tata, Tatabánya, Budapest, Ipolyabalog (Slowakei), Érsekúdvart - und es geht noch weiter.

Vielen Dank an Prof. Karal Viola - im Namen der Erwachsenen, aber vor allem im Namen der Schulkinder - für die



Zeichnungen über das Leben von Franz Liszt, welche die Besucher mit einem großen Erlebnis bereicherten. Die gemeinsame Kultur verbindet uns ja!

Märchenkorb-Wunderkorb - in diesem Buch erschienen weitere 22 neue Lieder von Karal Viola in der Slowakei. Die Märchen und die Texte stammen von der ungarischen Dichterin Lőrincz Sarolta Aranka.

**Adventi énekek a közép-pulyai plébániatemplomban
2016. december 17-én**

**Adventsingen in der
Pfarrkirche
Mitterpullendorf am
Samstag, 17. Dezember**

**Ungarische Weihnacht im
GH Domschitz am Sonntag,
18. Dezember 2016
Beginn: 14 Uhr**

**Magyar karácsony a Domschitz vendéglőben 2016.
december 18-án 14.00 órától**



P.G.T. Infrarotheizungen IHR KOMPETENTER PARTNER!!

Wir bieten Ihnen beste Beratung in Sachen Infrarotheizung mit den Produkten von Heat4All. Ein Österreichisches Qualitätsprodukt zu fairen Preisen!

WARUM INFRAROTHEIZUNG?

Einfache effektive Strahlungswärme wie bei einem Kachelofen oder auch vergleichbar mit der Sonne! Geringe Investitionskosten und keine Wartungskosten machen unsere Heizung erschwinglich für jede Geldtasche! Durch die Infrarotstrahlung entsteht ein angenehmes Raumklima und nahezu keine Luft- und Staubaufwirbelung was für Allergiker und Kleinkinder bestens geeignet ist! Unser Heizsystem bietet einfache Selbstmontage und ist für jede Immobilie geeignet!

Also machen auch Sie jetzt den Schritt in die Zukunft mit P.G.T. Infrarotheizungen!!



Mobil: 0676 / 5200 478
Mobil: 0676 / 3034 258
pt@heat4all-partner.com
www.p-g-t.at

CHRONIK

GEBURTEN

WENDL Sabine Maria und STIBI Peter, Gartengasse 8/11, wurde am 25. 9. ein Sohn namens MATTEO geboren.

KRASNIQI Vjollca und Burim, Eisenstädterstraße 59, wurde am 7. 10. ein Sohn namens TAHIR geboren.

HOCHZEITEN

WOLFRAM Ing. Richard und LINZER Waltraud, Höhenstraße 56, haben am 29. August geheiratet.

REUMANN Joachim und GRAF Karina Manuela, Hauptstraße 13/6, haben am 17. September geheiratet.

STERBEFÄLLE

TUCZAI Ernst, Ungargasse 57, ist am 23. August im 53. Lebensjahr verstorben.

GRABNER Elisabeth, Hauptstraße 36, ist am 24. September im 74. Lebensjahr verstorben.

LEX Sonja, Ungargasse 84, ist am 11. Oktober im 57. Lebensjahr verstorben.

GRÜNEIS Herbert, Stooß-Süd 17, ist am 11. Oktober im 72. Lebensjahr verstorben.

SCHLÖGL Hermine, Spitalstraße 32, ist am 21. Oktober im 82. Lebensjahr verstorben.

SCHEDL Anna Maria, Hauptplatz 9/11, ist am 8. November im 85. Lebensjahr verstorben.

GEBURTSTAGE

60. Geburtstag

CZERWENKA-KULMON Dr. Elisabeth, Günsenstr. 53, am 2. 12.

RASZTOVITS Gerhard, Augasse 59/Stg. 4/6, am 9. 12.

BAMMER Leopold Franz, Haydngasse 4, am 16. 12.

FÜLLSACK Sylvia, Mozartgasse 18, am 18. 12.

RENNER Josef, Spitalstraße 15, am 18. 12.

ORBÁN Erzsébet, Eisenstädterstraße 43, am 26. 12.

RAJPUT Allah Ditta, Augasse 34, am 30. 12.

PICHLER Mag. Christa Maria, Mozartg. 22 / Haus 1, am 31. 12.

KARALL Geza Stefan, Mühlbachgasse 39, am 7. 1. 2017

MIHALKOVITS Krystyna, Spitalstraße 9, am 30. 1. 2017

RASZTOVITS Erika, Lisztgasse 5, am 4. 2. 2017

KRAUSE Erich, Rosengasse 16, am 15. 2. 2017

LAKATOS Ernő Lászlóné, Günsenstr. 11/Stg. 1/2, am 15.2.2017

FUCHSHUBER Ing. Anton, Friedhofsweg 4, am 17. 2. 2017

SCHWARZ Dr. Herbert, Rebengasse 16, am 26. 2. 2017

SCHMALL Elisabeth Anna, Garteng. 2/Stg. 3/9, am 2.3.2017

BAUER Maria, Rosengasse 6, am 8. 3. 2017

VASS Ladislaus, Hauptstraße 86, am 8. 3. 2017

TOTH Josef Erich, Föhrengasse 7, am 17. 3. 2017

EICHBERGER Ingrid Amanda, Günsenstr. 10/Stg. 4/4, am 18. 3. 2017

KISS Heinz Peter, Großfeldgasse 10/Stg. 4/9, am 22. 3. 2017

65. Geburtstag

VASS Ladislaus Josef, Florianigasse 3, am 11. 12.

RIBARITS Juliana, Mitterpullendorferplatz 1, am 21. 12.

BLEIER Johann, Augasse 61/1, am 27. 12.

KOLLARITS Gabriela Maria, Garteng. 8/7, am 29. 12.

HUBER Erna, Augasse 61/22, am 11. 1. 2017

TOMSIC Mag. Erwin, Roseggergasse 10, am 20. 1. 2017

LAUDE Alain, Bahngasse 27, am 9. 2. 2017

STROMMER Gertrude Elisabeth, Augarteng.5, am 11. 2. 2017

PICHLHÖFER Adele, Mühlbachgasse 27, am 19. 2. 2017

KRÄFTNER Irene, Augasse 39/17, am 25. 2. 2017

ERHARDT Stefan, Hotterweg 6, am 4. 3. 2017

HORVATH Michael, Ungargasse 56, 8. 3. 2017

70. Geburtstag

SCHMID Helga Maria, Hauptstraße 89, am 8. 12.

OSZVALD Kristina, Wehrgasse 8, am 21. 12.

TICHY Robert Ernst, Ungargasse 92, am 16. 1. 2017

POOR Mag. Rudolf Franz, Föhrengasse 13, am 19. 1. 2017

SCHMIDT Josef, Siedlungsgasse 4, am 23. 1. 2017

KOBER Franz, Augasse 43/36, am 24. 1. 2017

SOMMER Sylvia, Baumgartengasse 20, am 24. 1. 2017

RENNER Dr. Stefan, Augasse 61/17, am 27. 1. 2017

SCHÜTZ Wolfgang, Gartengasse 8/1, am 14. 2. 2017

VUKOVICH Mag. Ines Maria, Günsenstr. 10/Stg. 6/8, am 22.3.2017

EHRENHÖFER Waltraud, Rottwiese 39, am 29. 3. 2017

75. Geburtstag

KORTSCHAK Edith, Föhrengasse 23, am 11. 12.

SCHLÖGL Horst, Ungargasse 3, am 16. 12.

GRABNER Margarete, Lisztgasse 7, am 21. 12.

TUCZAI Stefanie, Mühlbachgasse 53, am 24. 12.

ACKERL Ernestine, Hauptplatz 9/16, am 12. 1. 2017

GALOS Anna, Mühlbachgasse 40, am 17. Jänner

KOÓ Ernst, Haydngasse 12, am 20. 1. 2017

RASZTOVITS Rudolf, Hauptstraße 4e, am 20. 1. 2017

DAMPFHOFFER Veronika, Stadiongasse 10/3, am 23. 1. 2017

SCHMIDT Mathilda, Rottwiese 13/Stg. 1/2, am 18. 2. 2017

DOBRA Vasile Mihai, Schulgasse 20, am 20. 2. 2017

VYBORNÝ Renate, Ungargasse 136, am 23. 2. 2017

KETANOVIC Sulejman, Mühlbachgasse 11, am 3. 3. 2017

KALLA Dr. Hermine, Roseggergasse 16, am 17. 3. 2017

FRIEDRICH Gerhard, Spitalstr.32/Pflegeheim, am 20. 3. 2017

KELEMEN Antalné Hilda, Hauptstraße 29, am 21. 3. 2017

80. Geburtstag

MIHALKOVITS Ladislaus, Hauptstraße 67, am 6. 1. 2017

TOTH Ida, Mühlbachgasse 45, am 18. 1. 2017

HORVATH Elfriede, Günsenstr. 10/Stg. 1/2, am 30. 1. 2017

KUZMICH Dorothea, Gartengasse 10, am 1. 2. 2017

KARACSONY Geza, Ungargasse 72, am 6. 2. 2017

FINK Gertraude, Nußbaumweg 5, am 16. 2. 2017
 MAURER Juliana, Eisenstädterstraße 91, am 16. 2. 2017
 FISCHER Josef, Schloßplatz 5/38, am 21. 2. 2017

85. Geburtstag

PAPAI Maria, Augasse 24, am 9. 12.
 MILETICH Maria, Günsersstraße 11/Stg. 1/5, am 13. 12.
 KANTOR Rudolf, Rosengasse 47, am 23. 12.
 SULYOK Magdalena, Eisenstädterstraße 89, am 8. 2. 2017
 RIBARITSCH Olga, Ungargasse 103, am 14. 2. 2017
 HORVATH Vidor Eugen Ludwig, Hauptstr. 6a/11, am 22. 2. 2017
 ROHRBACH Josefine, Spitalstraße 51, am 27. 2. 2017
 STRAUSS Johann, Ungargasse 65, am 2. 3. 2017

90. Geburtstag

KARNER Dipl.-Ing. Karl, Kleingasse 15, am 10. 2. 2017

91. Geburtstag

SCHMIDT Maria, Spitalstraße 32/Pflegeheim, am 2. 2. 2017

92. Geburtstag

PICHLER Stefanie, Spitalstraße 32/Pflegeheim, am 5. 12.
 SÄCKL Johanna, Spitalstraße 32/Pflegeheim, am 18. 1. 2017

93. Geburtstag

ESZTERGALYOS Josef, Spitalstr. 32/Pflegeheim, am 3. 1. 2017
 SKORPIK Ingeborg, Ungargasse 12/1, am 24. 1. 2017

94. Geburtstag

STEIGER Gisela, Augasse 61/8, am 27. 12.
 OBERNEDER Jolante, Augasse 41/24, am 4. 1. 2017
 TAUBER Margarethe, Günsersstr. 10/Stg. 2/3, am 27. 2. 2017
 KOO Irene, Hauptstraße 72, am 10. 3. 2017

95. Geburtstag

RIEDL Hildegard, Schloßplatz 5/19, am 7. 12.
 STROMMER Maria, Schloßplatz 5/25, am 12. 3. 2017
 SCHMIDT Rosa, Eisenstädterstraße 43, am 21. 3. 2017

96. Geburtstag

ROHRER Karoline, Spitalstraße 32/Pflegeheim, am 9. 2. 2017

97. Geburtstag

STIFTER Veronika, Baumgartengasse 9, am 12. 12.

SILBERNE HOCHZEIT

KORNER Günther Hans und Susanna Maria, Feldg.5, am 2.2.2017
 PAUER Stefan und Martina, Riedgasse 30, am 28. 2. 2017
 CESO Mesud und Nisveta, Garteng. 2/Stg. 5/2, am 14. 3. 2017
 NAKIC Abaz und Ana, Ungargasse 39, am 15. 3. 2017
 KURZ Günter und Elsbiet Aleksandra, Stadiong. 16/4, am 26. 3.

GOLDENE HOCHZEIT

SCHMID Dipl. Ing. Dr. Roland und Helga Maria, Hauptstr. 89, am 2. 2. 2017
 RAINER Roland und Theresia, Gartengasse 13, am 4. 2. 2017

VERANSTALTUNGEN

Winterweihnachtswelt

2. - 24. Dezember, Hauptplatz

Adventshopping

2. Dezember, Hauptstraße, Hauptplatz

Adventkonzert der Stadtkapelle Oberpullendorf

4. Dezember, 15 Uhr
 in der Pfarrkirche Oberpullendorf

„Der Nikolaus kommt“

5. Dezember, 17.30 Uhr, Hauptplatz

Puppentheater „Kasperl und die Puppenfee“

mit dem dipl. Puppenspieler Lorenz Janeschitz
 17. Dezember, 15 Uhr, im Haus St. Stephan

Tänze zur Weihnachtszeit

unter der Leitung von Albert Kooz
 18. Dezember, 15.00 Uhr, im Haus St. Stephan
 Anmeldung bis 12.12. unter 0676 /9741936 oder
 lopa.tanzen@aon.at

Konzert „Voice of Christmas“

18. Dezember, 16 Uhr, Hauptplatz

Vorweihnachtliche Winterwanderung

18. Dezember, 15 Uhr
 Treffpunkt: Pfadfinderheim

Friedenslicht

22. Dezember, 10 - 11 Uhr, Hauptplatz

Silvestermarsch der Stadtkapelle

29. und 30. Dezember, 10 Uhr

Neujahrskonzert Ambassade

6. Jänner 2017, 16.00 Uhr
 Rathausaal Oberpullendorf

Medieninhaber / Hrsg.: Stadtgemeinde 
 Oberpullendorf, 7350 Oberpullendorf,
 Hauptstr. 9. Redaktion: Rathaus, Haupt-
 str. 9, 7350 Oberpullendorf, Tel. 02612 42207, NICK ART
 Klaus Wukovits, agentur@nickart.at / Bettina Treiber / An-
 drea Freyler, Tel. 02612 42207 312 / Michaela Heisz.

MitarbeiterInnen: Renate Gegendorfer, Waltraud Ehrenhö-
 fer, Alexander Kulman, Brigitta Jaskulski, Rudolf Geißler,
 Elisabeth Trummer, Eva Plank. Druck: ÖKO-Druck GmbH
 / Erscheinungsweise: periodisch

Nächste Ausgabe von Unsere Stadt

Redaktionsschluss: Dienstag, 14. März 2017

Erscheinungstermin: Freitag, 31. März 2017

Sie haben Termine oder Berichte, die Sie gerne veröffentli-
 chen möchten? Bitte geben Sie sie bis zum Redaktions-
 schluss der Redaktion bekannt.

Klaus Wukovits, Tel.: 0664 22 11 907, agentur@nickart.at



Die Faschingsgilde "Die Krebsler" weckte am 11. November die Narren und inthronisierte auch das neue Prinzenpaar Elisabeth Sulyok und Laci Horvath.



SCO-Sportlerball

Im würdigen Rahmen des Rathauses Oberpullendorf feierten am 19. November die Sportler und Sportlerinnen des SCO Oberpullendorf.



...ein stimmigwältiges Weihnachtskonzert

Voice of Christmas

Sonntag 18. Dezember
16.00 Uhr
Hauptplatz Oberpullendorf

OBERPULLENDORF BVZ Eintritt Frei!

wohnen in OBERPULLENDORF



IN BAU

Mühlbachgasse, Stiege 4

- 2- und 3-Zimmer-Wohnungen
- WNFL rd. 64 bis 85 m²
- HWB: 24 kWh/m².a
- geplante Fertigstellung: Frühjahr / Sommer 2018

SOFORT BEZIEHBAR:

- Mühlbachgasse Stiege 1: eine 3-Zimmer-Wohnung
- Gartengasse: drei 3-Zimmer-Wohnungen

www.nebau.at

NEUE EISENSTÄDTER

Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgesellschaft m.b.H.
7000 Eisenstadt, Mattersburger Straße 3a, t. 0 26 82 - 6 55 60, www.nebau.at

Fr. Bosard / Fr. Unger
02682 65560 DW 21
verkauf@nebau.at



SPORT-HOTEL-KURZ
Oberpullendorf

WIR VER-
WÖHNEN
SIE

Feiern Sie mit uns
und lassen Sie sich
verwöhnen!

- Geburtstage
- Feierlichkeiten
- Mutter- & Vatertag
- Firmen- & Kundenevents
- Moderne Küche
- Klimatisierte Räume
- Top-Service
- individuelle Betreuung



Wir freuen uns auf Ihre Reservierung unter:
02612-43233 oder ober@kurz.cc

www.kurz.cc